Porównanie tłumaczeń Łukasza 2:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i przyszli którzy ponaglali i odnaleźli zarówno Mariam i Józefa i niemowlę leżące w żłobie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Poszli więc, śpiesząc się, i znaleźli Marię, Józefa oraz Niemowlę leżące w żłobie. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I przyszli pospieszając i odnaleźli i Mariam i Józefa i niemowlę leżące w żłobie.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i przyszli którzy ponaglali i odnaleźli zarówno Mariam i Józefa i niemowlę leżące w żłobie |